Guía de movilidad del condado Mercer

Manteniendo móvil a Mercer

Publicación de Greater Mercer TMA

Octubre de 2014

Introducción

Viajar por el condado Mercer es más fácil que nunca. En primer lugar, es un lugar principal para uno de los proveedores de transportación más usados de la nación, el NJ TRANSIT. En adición al tránsito, el condado Mercer tiene múltiples opciones diseñadas para hacer simple y libre de estrés la movilidad personal.

Si usted quiere viajar por autobús, tren, raíl ligero, o explorar las varias otras opciones de transportación disponibles, esta guía tiene las respuestas. Mire por encima y aprenda los detalles de estar móvil en el condado Mercer.

Publicación de Greater Mercer TMA

Cómo usar el autobús

Horarios

Necesitará un horario para la ruta de autobús que quiere viajar. Se puede obtener los horarios en el Internet en NJ TRANSIT o en la mayoría de los terminales mayores de autobús y ferrocarril. También se puede chequear horarios de autobús por llamar a (973) 275-5555. Greater Mercer TMA, su asociación administración de transportación local, puede proporcionar horarios por llamar a (609) 452-1491.

Cómo leer un horario

Seleccione su dirección de viajar y la sección del día laboral (lunes a viernes) o fin de (sábado, domingo, y días festivos) del horario.

Encuentre el lugar donde quiere empezar en el horario. *No todas las paradas de autobús están mostradas en el horario.* Los puntos de hora en la lista representan paradas mayores en la ruta. El autobús también parará en lugares por la ruta que están entre los puntos de hora si está seguro hacerse a un lado. Si su parada está entre dos puntos de hora, use la hora más temprano como una guía.

Seleccione la hora en que desea empezar su viaje y lea al otro lado del horario a su destinación para ver la hora de llegar. Si hay una letra a la izquierda de las horas del viaje que usted quiere, busque la explicación debajo de o cerca del bloque del horario.

NJ TRANSIT The Way To Go

BUS Montgomery ↔ Princeton ↔ Quaker Bridge Mall

Issued 6/26/10

605

NJTRANSIT.COM

with service to

- MONTGOMERY
  - Montgomery Center
- PRINCETON TWP
  - Princeton North Shopping Center
- PRINCETON BORO
  - Princeton Shopping Center
  - Princeton Med Ctr
  - Palmer Square
  - Princeton University
  - Princeton Rail Station
- WEST WINDSOR TWP
  - Princeton Market Fair
  - Nassau Park
- LAWRENCE TWP
  - Mercer Mall
  - Quaker Bridge Mall

CUSTOMER SERVICE STARS
Someone make your trip better?
Tell us who. NJTRANSIT.COM/STARS

Número(s) de la ruta

Designación de servicio

To Princeton/Montgomery

Destinación

Paradas

Las horas a que el autobús llega en la para-da

Weekdays

LAWRENCE TWP. Quaker Bridge Mall	LAWRENCE TWP. Mercer Mall	WEST WINDSOR TWP. Nassau Park Wal-Mart	WEST WINDSOR TWP. Princeton Market Fair	PRINCETON BORO Railroad Station	PRINCETON BORO Witherspoon St. at Wiggins Street	PRINCETON TWP. Princeton Shopping Center	PRINCETON TWP. Princeton Community Village	PRINCETON TWP. Redding Terrace	PRINCETON TWP. Griggs Farm	MONTGOMERY Route 206 at Orchard Rd.
MAP REFERENCE										
1	2	3	4	5	6	8	9	10	11	12
750	756	759	809	816	820	830	834	839	848	857
900	906	909	919	926	930	940	944	949	958	1007
1015	1021	1024	1034	1041	1045	1055	1059	1104	1113	1122
1130	1136	1139	1149	1156	1200	1210	1214	1219	1228	1237
1245	1251	1254	104	111	115	125	129	134	143	152

Saturdays

LAWRENCE TWP. Quaker Bridge Mall	LAWRENCE TWP. Mercer Mall	WEST WINDSOR TWP. Nassau Park Wal-Mart	WEST WINDSOR TWP. Princeton Market Fair	PRINCETON BORO Railroad Station	PRINCETON BORO Witherspoon St. at Wiggins Street	PRINCETON TWP. Princeton Shopping Center	PRINCETON TWP. Princeton Community Village	PRINCETON TWP. Redding Terrace	PRINCETON TWP. Griggs Farm	MONTGOMERY Route 206 at Orchard Rd.
MAP REFERENCE										
1	2	3	4	5	6	8	9	10	11	12
745	751	754	804	811	815	825	829	834	843	852
900	906	909	919	926	930	940	944	949	958	1007
1015	1021	1024	1034	1041	1045	1055	1059	1104	1113	1122
1130	1136	1139	1149	1156	1200	1210	1214	1219	1228	1237
1245	1251	1254	104	111	115	125	129	134	143	152

mybus NOW

NJ TRANSIT ha lanzado un sistema de información servicio de tiempo real para clients de autobús. ***mybus NOW*** provee acceso a información de lugar y llegada de autobús de tiempo real.

Clientes pueden obtener su identificación de parada de autobús en línea en njtransit.com o de letreros ***mybus*** fijados en paradas de autobús a nivel estatal. Siga estos pasos fáciles para obtener informacón sobre su parada de autobús:

- Localice el letrero mybus sobre el letrero de parada de autobús NJ TRANSIT.
- Identifique el número de parada de autobús.
- Llame a 973-275-5555 o mande por móvil su número de parada de autobús a mybus (69287).
- Ud. estará proporcionado con la hora del siguiente autobús programado a llegar en su parada.

Guía de movilidad del condado Mercer

Hacer señales para que el autobús se detenga

Espere su autobús en una parada designada (donde se ve un letrero de parada de autobús o en un lugar donde le ha dicho esperar un representante del NJ TRANSIT). Verifique el letrero de parada de autobús para segurar que su autobús se para allí.

Llegue a su parada por lo menos 5 minutos antes de la hora prevista de salir del autobús.

Cuando ve que se acerca el autobús, levántese el brazo e indique con la mano como señal al conductor que quisiera abordar el autobús.

Mire el letrero de destinación en el autobús antes de subirse. Algunos autobuses tienen destinaciones múltiples. Si no está seguro, el conductor estará contento de ayudarle.

Publicación de Greater Mercer TMA

Subirse al autobús

Cuando el autobús llegue en la parada, sube con cuidado y use los pasamanos si necesita para ayudarle cuando se sube al autobús.

Todos los autobuses del NJ TRANSIT pueden arrodillarse (bajando la distancia al primer paso), haciéndolo más fácil abordar al autobús. Si usted necesita que el autobús se arrodille, solamente hay que pedir al conductor.

Todas las rutas del NJ TRANSIT también se operan con autobuses equipados con equipo de levantar.

Pagando la tarifa

Las tarifas deL NJ TRANSIT operan en un sistema de zonas. Su tarifa está basada en el número de zonas por cuales pasa. Mire el mapa en el horario para ver cuántas zonas viaja. Cada vez que cruce la frontera de una zona, hay que pagar por otra zona.

El programa de tarifa rebajada del NJ TRANSIT: Individuos de edad 62 y mayor ahorran 50% o más en el tránsito de NJ por usar el programa de tarifa rebajada. Puede ser que usted este preguntado mostrar identificación con prueba de su edad al conductor. Cualquiera identificación con su fecha de nacimiento y expedido por un gobierno, agencia de servicio social o tránsito masivo es aceptable (licencia de conducir, tarjeta de Medicare, etc.). También puede obtener una tarjeta de tarifa rebajada del NJ TRANSIT por llamar al NJ TRANSIT a (973) 491-7112.

Avísele al conductor de su destinación para que él o ella confirmara su tarifa.

Todos los autobuses del condado Mercer (con la excepción del 409/418) requieren **cambio exacto** para pagar la tarifa. Se aceptan billetes de un dólar y monedas. Los conductores no pueden dar cambio. Se mete el dinero en efectivo y las monedas en una caja de tarifa.

Transbordos

A veces es necesario transbordar a otro autobús o línea de raíl ligero para alcanzar su destinación. En estos casos, hay que comprar un transbordo. Usar un transbordo ahorra dinero. El transbordo es menos caro que pagar la tarifa sin un transbordo en el segundo autobús.

Se compra transbordos del operador de autobus cuando se paga su tarifa. **Transbordos para tarifas completes cuestan $.65 y $.30 para tarifas rebajadas.**

Los transbordos están válidos por dos horas después de la compra. Los transbordos están válidos por usar un segundo autobús o el River LINE por un viaje de una zona. Si el viaje en el segundo autobús es más de una zona, hará un precio adicional.

Si usted está empezando su viaje en el River LINE y transbordando a un autobús, hay que comprar un boleto de una zona con transbordo de la máquina expendedora de boletos antes de subirse al RiverLine.

Guía de movilidad del condado Mercer

Tarifas

Zona	1	2	3	4	Transbordo
Tarifa rebajada	$0.70	$0.95	$1.15	$1.40	$.30
Tarifa completa	$1.50	$2.10	$2.55	$3.10	$.65
Permisos mensuales	$50.00	$65.00	$76.00	$83.00	N/A

Se puede comprar boletos y permisos de autobús de NJ TRANSIT con su teléfono móvil por el programa ***MyTix***.

Publicación de Greater Mercer TMA

Bajarse del autobús

Mientras acercarse a su parada, sólo apriete la tira de señal ubicada cerca de la ventana para avisar al conductor que planea salir en la próxima parada. Hará un timbre audible y un letrero en el frente del autobús para indicar que usted ha pedido una parada.

Espere que pare completamente el autobús antes de dejar su silla.

Rta.	Terminus #1	Terminus #2	Colección de tarifas	Notas
600	Trenton Transit Center	Plainsboro	Tarifa exacta	
601	The College of New Jersey	Hamilton Marketplace	Tarifa exacta	Capital Connection
602	Downtown Trenton	Pennington	Tarifa exacta	No hay servicio los domingos
603	Mercer Mall	Hamilton Square	Tarifa exacta	No en domingo; Limitado los sábados
604	Trenton Transit Center	East Trenton	Tarifa exacta	Servicio lunes a viernes
605	Quaker Bridge Mall	Montgomery Twp.	Tarifa exacta	
606	Princeton	Hamilton Marketplace	Tarifa exacta	Ltd. Lunes a viernes al ferro. de Ham.
607	Ewing	Hamilton Ind. Plaza	Tarifa exacta	Lunes a viernes al Aerpopuerto/Del. Heights
608	West Trenton	Hamilton Station	Tarifa exacta	La hora de prisa al Policia del Estado
609	Ewing	Quaker Bridge Mall	Tarifa exacta	Usualmente no servicio NJDOT
611	Trenton Circulator		Tarifa exacta	Las horas de prisa lunes a viernes
612	Princeton Junc. Rail Stn.	Lawrence Twp. Loop	Tarifa exacta	Las horas de prisa en direcciones punta
613	Mercer Mall	Hamilton Marketplace	Tarifa exacta	
619	Ewing	Mercer Comm. College	Tarifa exacta	No hay servicio los domingos
655	Princeton	Plainsboro	Tarifa exacta	Health Line—no hay servicio los fines de semana
409	Philadelphia	Trenton Transit Center	Servicio completo	
418	Camden	Trenton Transit Center	Servicio completo	Solamente las horas de prisa
Rte. 130 Conexión	Hamilton Station	Warehouse Area, Monroe Twp.	Tarifa exacta	No hay servicio los domingos

Destinación / Orígen	St. Francis Hospital	Princeton Medical Center at Plainsboro	Robert Wood Johnson U. Hospital	Capital Health - Regional	Capital Health - Hopewell (servicio de enlace from Mercer Campus)	Market Fair	Mercer Mall	Quaker-bridge Mall	Nassau Park
East Windsor (Hightstown)	130 conexión al 606	130 conexión al M6	130 conexión al 603	130 conexión al 603/613	130 conexión al 601 al servicio de enlace	130 conexión al 606	130 conex-ión al 606	130 conexión al 606	130 conexión al 606
Ewing	601 619 609	601/602/607 al 600	601/602/607 al 603	601/602 al 603/613	609 al servicio de enlace 607 al 609 al ser-vicio de enlace	601 al 600 607 al 600	601/607 al 603/613	609	601/607 al 603/613
Hamilton	601 606 609	606 al 655	601/606/609 al 603	603 al 613	601 al servicio de enlace	601 al 600 609 al 600	603 al 613	603 609 613	603 al 613
Hopewell (Pennington)	602 al 609	602 al 600	602 al 603	602 al 603 602 al 613	602 al 601 al ser-vicio de enlace	602 al 600	602 al 603 602 al 613	602 al 600 602 al 609	602 al 600 602 al 603/613
Lawrence	606 al 609 600 al 609	606 al 655	603	606 (a través del estaciona-miento)	606 al 601 al servicio de enlace	606 al 605	606 al 613 606 al 605	606 al 613 606 al 605	606 al 613 606 al 605
Princeton	606 605 al 609	655	606 al 603	606 605 al 613	606 al 601 al servicio de enlace	606 al 605	606 al 605	606 al 605	606 al 605
Robbinsville	606	606 al 655 606 al 600	606 al 603	606 606 al 613 606 al 603	606 al 601 al servicio de enlace	606 al 600	606 al 613 606 al 603	606 al 609 606 al 603	606 al 613 606 al 600
Trenton	609, 619 608 al 609 601 al 609	600	603	603 o 613	609 al servicio de enlace 601 al servicio de enlace	600 608 al 600 609 al 600	613 al 603	613/603 600 609	600 608 al 600 609 al 600
West Windsor	612 al 609	612 al M6 o 612 al 600	612 al 603	612 al 603 612 al 613	600 al 609 600 al 619 600 al 601	612 al 603 612 al 600	612 al 603	612	612 al 600

Destinación / Orígen	Princeton Shopping Center	Independence Mall	Hamilton Marketplace	Palmer Square	Mercer Co. Community College	College of New Jersey	Rider University
East Windsor (Hightstown)	130 conexión al 606	130 conexión al 613	130 conexión	130 conexión al 606	130 conexión al 606	130 conexión al 606 to 602	130 conexión al 606
Ewing	608 al 606 601 al 606 609 al 605	607 al 603/613 609 al 603/613 601 al 603/613	601 o 606 602/609/608 al 601/606	601 al 606 607 al 606 609 al 605	609 o 606	601 o 602	607 al 606 609 al 606 601 al 606
Hamilton	606 609 al 605	603/613 606 al 603/613	601 o 606 o 603/613	606	609 o 609	601 603/613 al 601 609 al 601	606 603/613 al 606 609 al 606
Hopewell (Pennington)	602 al 606	602 al 603/613	602 al 601 o 602 al 603/613	602 al 606	602 al 609 602 al 606	602	602 al 606
Lawrence	606 o 605	603/613 606 al 603/613 600 al 603/613	606 603/613 600 al 603/613	606	606 600 al 606 603/613 al 606	606 al 601 603/613 al 601 600 al 601	606
Princeton	605 o 606	606 al 603/613 605 al 603/613	606 605 al 603/613	606 o 605	606 605 al 609	606 al 601 606 al 602	606
Robbinsville	606	606 al 603/613	130 conexión o 606	606	606 130 conexión al 606	606 al 601 606 al 602	606
Trenton	606	613	606 o 601	606	606 o 609	602 o 601	606 603/613 al 606 608 al 606
West Windsor	612 al 605 600 al 605	612 al 603/613 600 al 603/613	600 al 606/603/613 612 al 603/613	612 al 600	612 al 609 600 al 609	600 al 601 600 al 602	600 al 606

Destinación / Orígen	Hamilton Rail Station	Princeton Junction Station	Trenton Transit Center	West Trenton Station	Mercer Co. Waterfront Park	Grounds for Sculpture
East Windsor (Hightstown)	130 conexión	130 conexión al el Rail	130 conexión al el Rail/608	130 conexión al 608	130 conexión al 606 al 409 o el River Line	130 conexión al 606
Ewing	608 601 al 608 609 al 608	609 al 612 607/601 al 600 609/602 al 600	602 o 601 o 609	608	607	608 601 al 608 609 al 608
Hamilton	130 conexión 606 al 608 603/613 al 608	609 al 612 606/603/613 al 600	606 o 601 al 609 o 603/613 o 608	608 130 conexión al 608	603 al 607 606 al el River Line 609 al el River Line	601 al 608 606 al 608 609 al 608
Hopewell (Pennington)	602 al 608	602 al el Rail 602 al 600	602	602 al 608	602 al 607 602 al el River Line	602 al 608
Lawrence	606 al 608 603/613 al 608	600 603/613 al 600 603/613 al 612	606 o 600	606 al 608 603/613 al 608 600 al 608	600 al 607 606 al 607 603/613 al 607	600 al 608 606 al 608 603/613 al 608
Princeton	606	el Dinky Rail 605 al 612 605 al 600	606 605 al 609 605 al 600	606 al 608	606 al 607 606 al el River Line	606 al 608
Robbinsville	130 conexión al 606	130 conexión al el Rail 606 al el Rail	606 130 conexión al 608	130 conexión al 608 606 al 608	606 al 607 606 al el River Line	606 al 608 130 conexión al 608
Trenton	608	Use el Rail	609	608 o 619	607 o el River Line	608
West Windsor	600 al 608 600 al Rail 612 al Rail	612 o 600	600 612 al 609 612 al 600	600 al 608 el Rail al 608	600 al 607 600 al el River Line	600 al 608

Princeton freeB

El **freeB** es un servicio de autobús **GRATIS** del vecindario fundado por y sirviendo la comunidad de Princeton. El autobús está abierto y disponible a gente de todas edades lunes a sábado.

El servicio funciona entre Elm Court, Redding Circle y Community Village con paradas en lugares como Princeton Shopping Center, Municipal Complex y Library. El freeB parará en cualquiera parada marcada y dondequiera en la ruta donde está seguro de hacerlo.

El **freeB** tiene conecciones
al NJ TRANSIT
605, 606, y 655.

ZLine

El **ZLine** es un servicio nuevo que provee transportación de ida y vuelta del Matrix Business Park en la Salida 7A del NJ Turnpike y el Amazon Fulfillment Center en Robbinsville. El **ZLine** encuentra con 601, 606, y 613 del NJ TRANSIT y algunos autobuses del Route 130 Connection en el Hamilton Marketplace en el municipio de Hamilton.

Pague su tarifa en un autobús NJ TRANSIT o el Route 130 Connection y después viaje el **ZLine** a su empleo **GRATIS**. No se requiere la tarifa de transbordo.

Route 130 Connection

El **Route 130 Connection** sirve las áreas de Trenton y el este del condado Mercer. El autobús se opera por el condado Mercer y está disponible a personas de todas edades de lunes a sábado. La tarifa es $1 cada dirección y se requiere la cantidad exacta. Clientes de WFNJ viajan gratis por mostrar su tarjeta de identificación de seguridad social (welfare) distribuido por el condado.

El servicio corre entre el Trenton Transit Center y el municipio de Monroe en el condado Middlesex con paradas en lugares como el hospital de Robert Wood Johnson y su centro de salud (RWJ Health Center), el Hamilton Marketplace, East Windsor, Hightstown y los parques empresariales cerca de la Salida 8A del NJ Turnpike.

El **Route 130 Connection** conecta con los siguientes servicios tránsitos:

Hamilton Train Station: 606, 608, NEC Train
Hamilton Marketplace: 601, 603, 606, ZLine
Route 130 y Half Acre Road: Middlesex County M1

La autoridad de transportación del sureste de Pennsylvania

La autoridad de transportación del sureste de Pennsylvania (**SEPTA**) provee servicio de autobús y raíl para la región de Philadelphia. Su área de servicio primario incluye los condados Bucks, Chester, Montgomery, Delaware y Philadelphia. Algunos de los servicios extiende fuera de su región a ciudades cercanas como Trenton.

El autobús **Route 127** sirve el condado Bucks extendiendo entre la ciudad de Trenton. El término de ruta empiece en Trenton Transit Center y el otro término en Oxford Valley Mall en Falls Township.

El **Route 127** tiene una tarifa de $2.25. Transbordos son $1.

Middlesex County Area Transit (MCAT)

El programa de servicio regular de enlace MCAT (**Middlesex County Area Transit**) es un servicio modificado de ruta fija desarrollado por el departamento de transportación del Condado Middlesex que combina los mejores aspectos de paratránsito y tránsito de ruta fija para satisfacer las necesidades de los ciudadanos mayores, individuos con discapacidades y el público general. Dos rutas de MCAT funcionan en el Condado Mercer.

M-1: Esta ruta corre entre el área de empleo de la Salida 8A del NJ Turnpike y New Brunswick con paradas en Cranbury, Jamesburg, y North Brunswick.

M-6: Esta ruta corre entre la estación ferrocarril de Princeton Junction y Jamesburg con paradas en Cranbury, Plainsboro, y el municipio de Monroe.

La tarifa sugerida es $1 para la pública general y $.50 para ciudadanos mayores e individuos con discapacidades. Se requiere la cantidad exacta para las tarifas.

Guía de movilidad del condado Mercer

Cómo usar el tren

Publicación de Greater Mercer TMA

Servicio de raíl en el condado Mercer

NJ TRANSIT provee servicio de raíl en el condado Mercer por la línea raíl del corredor Noreste entre Trenton y la ciudad de Nueva York. Las siguientes estaciones están ubicadas en el condado Mercer:

Trenton Transit Center	72 South Clinton Avenue, Trenton
Hamilton Station	Sloan Ave. near I-295, Hamilton
Princeton Junction	2 Wallace Rd., West Windsor

NJ TRANSIT también provee servicio regular de enlace de raíl que se llama el Dinky entre Princeton Borough (Alexander Road) y Princeton Junction.

NJ TRANSIT provee servicio de raíl ligero en el River LINE de Trenton a Camden. Hay tres paradas ubicadas en el condado Mercer, todas entre Trenton: Cass Street, Hamilton Avenue, y el Centro tránsito de Trenton.

SEPTA provee servicio raíl regional entre el condado Mercer y Philadelphia. Hay paradas en Trenton y West Trenton.

Guía de movilidad del condado Mercer

Horarios de tren

Encuentre sus estaciones

Horarios del NJ TRANSIT y lugares de estaciones su pueden encontrar en njtransit.com o por llamar a (973) 275-5555. Horarios físicos se pueden encontrar en la mayoría de estaciones. Como siempre, llame a GMTMA a (609) 452-1491 para más información. Con el horario, usted puede ver cuales estaciones son orígenes y destinaciones para cada tren en esa ruta particular. Acuérdese de que no todos los trenes se paran en cada estación en cualquier viaje.

Lea el horario

Una vez que sepa entre cuales dos estaciones de raíl va a viajar, usar el horario de tren es fácil. Primeramente, identifique la sección para la dirección en que quiere viajar (de la mañana o de la tarde, día laborable o fin e semana). Siguiente, encuentre su estación deseada por **leer abajo** en la lista y sigue la línea a la derecha hasta que llegue a la hora de salir deseada. ¡Es tan fácil! Para averiguar cuando llegue, empiece en la hora de salir que acaba de encontrar y siga el columno abajo hasta que llegue a la hora al otro lado de su lugar de llegar.

Si no está seguro de cuales estaciones necesita, el sitio web del **NJ TRANSIT** le puede ayudar por dejarlo usar un monumento o edificio muy conocido o una calla para encontrar la estación apropiada. También, puede llamar a (973) 275-5555.

Destinación final

La hora de salida

Número de tren

TO NEWARK/NEW YORK MONDAY – FRIDAY

AM

TRAINS	3806	3808	3204	3700	3910	3810	3702	3812	3704	3914	3210	3814	3706	3918	3500	3818	3708	3920	3122	3922	3502	3710	3924	3124	3126	3712	3926	35
Departing from:																												
via SEPTA from Philadelphia																												
Market East														5 05		5 05				5 44								
Suburban Station								4 15						5 10		5 10				5 49								
30th Street Station								4 20						5 14		5 14				5 53								
arrive TRENTON TRANSIT CTR								5 09						6 03		6 03				6 42								
TRENTON TRANSIT CENTER	3 47	4 32			5 05	4 57		5 24		6 01		5 52		6 25		6 13		6 46		7 00			7 12				7 28	
Hamilton	3 53	4 38			5 12	5 03		5 30		6 07		5 58		6 32		6 19		6 53		7 07			7 19				7 35	
via Princeton Shuttle					5 00	5 00		5 25		5 55		5 55		6 25				6 52					7 17					
arrive Princeton Junction					5 05	5 05		5 30		6 00		6 00		6 30				6 57					7 22					
Princeton Junction	3 59	4 45			5 19	5 10		5 37		6 15		6 05		6 39		6 27		7 01		7 14			7 27				7 42	
Jersey Avenue				5 01			5 30		6 05				6 28				6 52					7 15				7 34		
New Brunswick	4 13	4 59		5 06		5 24	5 36	5 52	6 11			6 25	6 35			6 42	6 58		7 09			7 21		7 30	7 36	7 42		
Edison	4 17			5 10		5 29	5 40	5 57	6 15			6 30	6 40			6 47	7 03		7 14			7 26		7 35	7 41	7 47		
Metuchen	4 22			5 15		5 34	5 45	6 02	6 20			6 35	6 46			6 52	7 08		7 19			7 32		7 40	7 46	7 52		
Metropark	4 27	5 08		5 20		5 38	5 49	6 07	6 25			6 40	6 51			6 57	7 13		7 24			7 37		7 45	7 51	7 57		

Estación de salida

Publicación de Greater Mercer TMA

Comprar el boleto

La mayoría de estaciones de ferrocarril tienen taquillas o máquinas expendedoras de boletos (TVMs) disponibles. Estas máquinas son fáciles para usar. Hay que seguir las instrucciones en la pantalla. TVMs aceptan dinero en efectivo, tarjetas de débito y tarjetas de crédito (AMEX, Discover, MC, y Visa). La Guía de Estación /Parquear e Ir, lo cual está disponible en el sitio internet de NJ TRANSIT, proporciona detalles adicionales sobre horas de la taquilla y lugares de las TVMs.

Precios de viaje están basados en los lugares entre cuales ocurre el viaje. Individuos con una incapacidad y personas de edad 62 o mayor (más de 65 para estaciones Metro-North) con identificación válida recibirán precios de viaje reducidos en todos viajes de tren.

Se puede comprar boletos y permisos de autobús de NJ TRANSIT con su teléfono móvil por el programa ***MyTix.***

Favor de notar que todos los individuos sin una incapacidad quien compra boletos a bordo cuando una taquilla está abierta o cuando una TVM está disponible pagará un recargo de $5. Clientes con una incapacidad pueden comprar un boleto a bordo sin multa.

Subirse al tren

Letreros en el andén indicarán las direcciones en que viajan los trenes. Estaciones de ferrocarril más grandes proporcionarán esta información en el letrero de salida.

Para su seguridad, mientras espera la llegada de su tren, quédese detrás se la línea de seguridad amarilla y siempre espere hasta que pare completamente el tren antes de intentar subirse o bajarse. Vaya con pies de plomo y si necesita ayuda, favor de pedir ayuda de un tripulante de tren. Se puede pedir puentes ferroviarios especiales para colmar el vacío entre el andén y el tren para subirse y bajarse más fácil.

Una vez que se suba, se puede tomar cualquier asiento disponible. Los asientos que están más cercas de las entradas se reservan por individuos con una incapacidad. Individuos con aparatos de movilidad se pueden viajar en el vestíbulo central del vagón. Los trenes de NJ TRANSIT están equipados con servicios para su conveniencia.

Amtrak

Amtrak maneja dos estaciones en el condado Mercer, una en **Trenton** y la otra en **Princeton Junction.** Amtrak también maneja un tren de alta velocidad, el expreso **Acela**, que viaja de Boston a Washington, D.C.

Guía de movilidad del condado Mercer

Viajar el River LINE

El River LINE es un tren de raíl ligero que maneja de Trenton a Camden con estaciones en tres lugares: El centro tránsito de Trenton, Hamilton Avenue, y Cass Street.

Para viajar el raíl ligero, se necesita comprar boletos de la estación o máquinas expendedoras de boletos (TVMs) antes de subirse.

Cuando uno viaja el raíl ligero, **hay que estampillar con la hora el boleto de ida en un cajetín de validar** antes de subirse o estará sujeto a una multa. Permisos mensuales, transbordos, y recibos de "boletos de viaje" no necesitan sellos de hora. Como siempre, ¡tenga cuidado cuando se sube!

Una vez que se suba, se puede sentar y disfrutar del viaje a su destinación. Cuando el tren llega a una parada completa en su destinación, apriete el botón verde para abrir las puertas.

Ahora usted puede averiguar cuándo llega el próximo tren de raíl ligera a cualquiera estación de "raíl ligera" por ***my LIGHT RAIL***. Sólo llame a **973-275-5555** o mande un text con la identificación de estación de raíl ligera a **69287** y recibirá el próximo tren programado a llegar a su estación.

El raíl regional de SEPTA

SEPTA tiene dos líneas de raíl regionales que sirven el condado Mercer. **La línea Trenton** termina en el Trenton Transit Center. **La línea West Trenton** termina en West Trenton, Ewing Township. Ambas líneas proporcionan servicio al centro de la ciudad de Philadelphia con paradas locales en el condado Bucks.

Para viajar las líneas raíles regionales, hay que comprar boletos en la estación de ferrocarril o se aplica una multa al precio de viaje. Para estaciones que no tienen un edificio con un vendedor de boletos, no se aplica multa en boletos comprado en bordo.

Guía de movilidad del condado Mercer

Bici/Bus

Es fácil trae su bicicleta en el autobús -- ¡sólo use las rejillas en el frente del autobús! Acuérdese de estos consejos para cargar y descargar su bicicleta.

Mantenga lista su bici cuando se acerca el autobús. Cuando llega, avise al conductor que vaya a usar las rejillas.

Cargue y descargue del lado de autobús por la acera.

Jale las rejillas hacia abajo con una mano y levanta el bici a las rejillas con la otra. Las rejillas tienen aberturas calificadas con "frente" ("front") y "atrás" ("back") para las ruedas.

Levante y suelte el brazo de apoyo para que se quede en la rueda en frente.

Cuando usted se baja, avísele al conductor que está descargando su bici. Quite el brazo de apoyo, descargue su bici, y redoble las rejillas si nadie más las está usando.

Para más información y limitaciones del uso, consulte **NJ TRANSIT Bike and Ride** o llame a (973) 275-5555.

Se permiten las bicicletas en todos los trenes de NJ TRANSIT sino en los trenes de horas punta a Newark, a Hoboken, y a Nueva York (6 – 10 A.M.) y en los trenes de horas punta de esas estaciones (4 – 7 P.M.). para pasajeros con bicicletas hay que subirse en puertas accesibles en el centro del tren. Hay que guardar las bicicletas en las áreas accesibles del tren pero se da prioridad de esos espacios a personas con una incapacidad.

El RiverLine (raíl ligero) se permite bicicletas en cualquiera hora pero se tienen que guardar en la sección debajo o en las rejillas colgadas.

Alternativos

NJ TRANSIT Access Link

- El Enlace de Acceso (Access Link) es un servicio para personas con una incapacidad quienes no pueden usar el autobús local con ruta fija. Para usar el Enlace de Acceso, primeramente hay que pedir elegibilidad. El servicio opera en el mismo tiempo que el autobús de ruta fija.

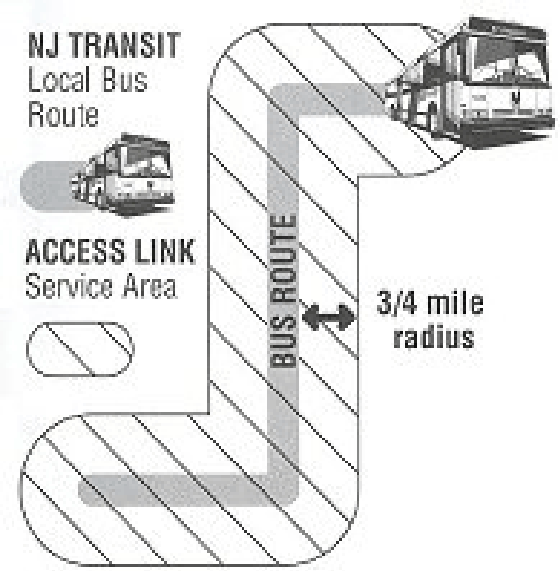
- Igual que el autobús, es un sistema de viaje compartido que ofrece servicio acera a acera.

- Puntos de recogida y dejar tienen que ser entre ¾ de una milla de la ruta fija.

- Conductores del Enlace de Acceso tienen un período de 20 minutes antes y después de su hora de recogida programada.

- Se puede reservar el Enlace de Acceso por llamar 1-800-955-2321 de las 7:30 de la mañana hasta las 4 de la tarde, por lo menos 24 horas antes del viaje (pero no más de 7 días).

- Entre las 3 y 4 de la tarde, los clientes están limitados a solamente viajes el próximo día.



Guía de movilidad del condado Mercer

Opciones de transportación en la comunidad

Opción de servicio	T.R.A.D.E.
Área de servicio	El condado Mercer
Eligibilidad	Mayores (60+) e individuos con una incapacidad
Horas	Días laborales 8 AM—4 PM
Tarifa	Gratis ($1 donativo sugerido)
Información de contacto	(609) 530-1971 (609) 275-2929 para transportación en Princeton/Hightstown

T.R.A.D.E. es un servicio operado por el condado Mercer para proveer viajes para jubilados registrados (60+) e individuos con alguna incapacidad. Se ofrece viajes en base continuo (suscripción) o como se necesita (solicitud – respuesta). Hay que reservar su transportación entre las 9 de la mañana y las 12 de la tarde hasta 14 días antes. Los que necesitan equipo ascensor o espacio para un ayudante de movilidad pueden arreglarlo cuando se hace su reservación. Para registrar, llame a T.R.A.D.E. a (609) 530-1971. Los viajes son gratis pero se sugiere un donativo de un dólar.

Guía de movilidad del condado Mercer

Opciones de transportación en la comunidad

Opción de servicio	RideProvide
Área de servicio	El condado Mercer, Plainsboro, Montgomery al sur de la Rt. 518
Eligibilidad	Mayores (65+) e individuos con impedimentos visuales
Horas	Días laborales 8 AM—5 PM
Tarifa	Tarifa basada en zonas
Información de contacto	(609) 452-5140 para información info@rideprovide.org

Otra opción de transportación es **RideProvide (ProveeViaje)**, un servicio de socias disponible a los mayores y a individuos con problemas visuales en el condado Mercer. Se provee transportación puerta-a-puerta en automóvil privado. Hay que reservar el viaje dos días antes.

* Se provee viajes de ida y vuelta a las facilidades del Princeton Healthcare System/PHCS (Centro Médico de Princeton) gratis.

Guía de movilidad del condado Mercer

Opciones de transportación en la comunidad

Opción de servicio	Crosstown
Área de servicio	Princeton Borough and Township
Eligibilidad	Mayores (65+) e individuos con una incapacidad que no manejan
Horas	Días laborales 8 AM—5 PM
Tarifa	$3 por cada justificante de ida
Información de contacto	(609) 924-7108 para registrar (609) 452-5144 para arreglar viajes

Crosstown provee transportación puerta-a-puerta entre la ciudad de Princeton y el municipio de Princeton para residentes de edad 65 y mayor o individuos con una incapacidad que no manejan. Hay que hacer reservaciones por lo menos un día antes. Viajes proveídos por carro. Hay que inscribirse primeramente con el Princeton Senior Resource Center (Centro de Recursos de Mayores de Princeton).

Viajes están disponibles dentro del municipio de Princeton y al Centro Medical Universitario de Princeton (UMCPP) y Princeton Fitness & Wellness Center. Viajes a UMCPP y sus facilidades son gratis.

Guía de movilidad del condado Mercer

Opciones de transportación en la comunidad

Opción de servicio	Hopewell Valley Rides
Área de servicio	Pennington Borough, Hopewell Borough, Hopewell Township
Eligibilidad	Mayores (60+) e individuos con alguna incapacidad
Horas	Días laborales 8 AM—5 PM
Tarifa	$3 por cada justificante de ida
Información de contacto	(609) 737-0605 x 692 para registrar (609) 452-5144 para arreglar viajes

Viajes de Hopewell Valley es un servicio de transportación ofrecido por Hopewell Township. Está disponible a residentes de edad 60 y mayor y a adultos con una incapacidad entre Hopewell Valley (Pennington, Hopewell Borough, Hopewell Township). Servicio de accesibilidad de silla de ruedas está disponible.

* Se provee viajes de ida y vuelta a las facilidades de PHCS gratis.

Guía de movilidad del condado Mercer

Opciones de transportación en la comunidad

Opción de servicio	East Windsor Community Bus
Área de servicio	East Windsor Township
Eligibilidad	Mayores, individuos con una incapacidad, personas de ingreso bajo
Horas	9:00 AM salida, 11:00 AM regreso
Tarifa	$.25 cada dirección
Información de contacto	(609) 371-7192

East Windsor Community Bus provee viajes a poblaciones múltiples entre la comunidad de East Windsor. El autobús opera en una ruta programada los lunes a jueves y en la mayoría de los viernes. Llame al East Windsor Community Center (Centro de mayores de East Windsor) a (609) 371-7192 para más información.

Opciones de transportación en la comunidad

Opción de servicio	Ewing Township Senior Center
Área de servicio	Ewing Township
Eligibilidad	Mayores (60+)
Horas	Días laborales 8:30 AM—3:00 PM
Tarifa	Gratis
Información de contacto	(609) 883-1776 x6205

Ewing Township Senior Center provee transportación para sus residentes mayores (60+). El servicio proporciona transportación al mercado, a citas médicas y al Ewing Township Senior Center (el centro para mayores en Ewing). Transportación está disponible lunes a viernes de las 8:30 de la mañana hasta las 3 de la tarde. Hay que dar previo aviso de por lo menos 1 día para arreglar viajes entre 8:30 y 1 de la tarde.

Opciones de transportación en la comunidad

Opción de servicio	Hamilton Senior Center
Área de servicio	Hamilton Township
Eligibilidad	Mayores (65+)
Horas	Días laborales 8:30 AM—1:30 PM
Tarifa	Gratis
Información de contacto	(609) 890-3686

Hamilton Senior Center (HSC) provee transportación acera-a-acera a mayores que viven en Hamilton a citas médicas (lunes a viernes), al mercado (lunes a jueves en base semanal o cada dos semanas) y al HSC. Se necesita previo aviso para arreglar viajes.

Guía de movilidad del condado Mercer

Opciones de transportación en la comunidad

Opción de servicio	Lawrence Township Senior Center
Área de servicio	Lawrence Township
Eligibilidad	Mayores (60+)
Horas	Días laborales 9:00 AM—3:30 PM
Tarifa	Gratis
Información de contacto	(609) 844-7048

El Lawrence Township Senior Center provee transportación para sus ciudadanos mayores (60+). El servicio provee transportación para viajes medicales y al Senior Center. Transportación está disponible lunes a viernes de las 9 de la mañana a las 3:30 de la tarde. Hay que hacer una reserva entre las 8:30 de la mañana y las 4:30 de la tarde por lo menos tres días anterior.

Guía de movilidad del condado Mercer

Caminar

Caminar es una manera saludable y simple de ir donde uno necesita -- ¡también puede ahorrar un montón de dinero en gasolina! Salga y camine y cuando lo hace, acuérdese de estos consejos:

- Use las aceras y cruce entre las líneas cuando sea posible.
- Cuando las aceras no están disponibles, camine hacia el tráfico.
- Obedezca los letreros y los señales de tráfico.
- Siempre mire antes de cruzar la calle. Asegúrese de que todos los carriles están despejados.
- Antes de cruzar, quédese despejado de todos obstáculos visuales que pueden impedir a los conductores verle.
- Sea consciente del ruido de motor o luces de carro cerca de aparcamientos.
- ¡Si puede, camine con un amigo!

GMTMA ofrece un programa de seguridad de peatones específicamente para adultos mayores en centros para los mayores, vivienda para los mayores, y otros facilidades comunitarias.

Formación de Viajar

GMTMA y el Programa de Viajar Independiente de NJ (NJTIP) han colaborado para desarrollar un **Programa de Formación de Viajar para el Condado Mercer.**

Formación de viajar ayuda a los mayores, individuos con discapacidades y la gente con ingresos inferiores mejorar su movilidad cual es importante para mantener un estilo de vida saludable, participar en su comunidad y lograr éxito económico.

Formación de viajar es un grupo de servicios usado para enseñar habilidades de viajar independientes y seguras sobre transportación pública. Viajeros aprenden cómo planear sus viajes, leer horarios, pagar tarifas, usar aspectos de accesibilidad, y tomar precauciones durante su viaje.

Guía de movilidad del condado Mercer

Manejar seguramente

La seguridad de conductores es importante aunque lo haga por meses, años, o décadas. Aquí tiene algunos consejos para acordarse cada vez que maneja:

- Examine el carro antes de arrancar el carro. ¿Hay algo detrás de las ruedas? Están ajustados los espejos?
- Llame a 511 u otro servicio para chequear si hay embotellamientos, desvíos, o congestión de la hora de prisa. La ruta mejor no siempre es igual.
- Cuando esté en la carretera, sea cuidado y siempre alerto. Algunos conductores no tienen tanto cuidado ¡y es cosa suya compensar!
- Mantenga la radio o la charla en un volumen moderato en el carro. Escuchar es muy importante mientras maneja.
- Repetidamente mire los espejos y eche un vistazo a la calle en frente. Uno puede evitar ciertas situaciones por verlas antes.
- Cuando esté en la calle ¿hay algunos lugares cercas donde necesita ir? ¿Necesita llenar el tanque?
- Por fin, si manejar se vuelve demasiado difícil, o se encuentre menos capaz de hacerlo bien, es la hora de renunciar las llaves. Esto puede ser muy difícil por varias razones, pero como ha mostrado esta guía, viajar puede ser tal fácil sin un vehículo personal.

Recursos

Múltiples organizaciones ofrecen programas diseñados específicamente por viajeros mayores.

- **AAA** ofrece varias clases educativas para conductores para ayudar al público general en volverse conductores mejores y ha diseñado un curso de manejar defensivamente específicamente para los mayores.

- **NJ Find A Ride (njfindaride.org)** ~ Encontrar un viaje NJ ~ ofrece un directorio de opciones accesibles de transportación para personas con una incapacidad y otros en NJ quienes no tienen acceso fácil y fiable a transportación en automóviles privados. Para usar su servicio, simplemente sigue los apuntes y usted estará conectado al servicio idóneo para su viaje.

- **El centro nacional de transportación de mayores** ofrece una profusión de materiales para los mayores con temas que van desde movilidad hasta vivir en una comunidad.

- El **AARP** proporciona información de transportación y otros asuntos de la calidad de vida que afectan a adultos.

- **La oficina de envejecimiento del condado Mercer** es la agencia partidario primario de planear y coordinar en el condado, ayudando en hacer frente a las necesidades de y llevar a cabo planes de ayudar a los mayores en la comunidad en cualquiera manera posible, incluyendo transportación. Llame a (609) 989-6661 para más información.

Guía de movilidad del condado Mercer

Guía de consulta rápida

AAA	www.aaa.com	877-457-0711
AARP	www.aarp.com	888-687-2277
Access Link	www.njtransit.com	973-491-7915
East Windsor Senior Center	www.east-windsor.nj.us/	609-371-7192
Ewing Twp. Senior Citizens	ewingnj.org/wordpress/	609-883-1776 ext. 6205
GMTMA	www.gmtma.org	609-452-1491
Hamilton Senior Center	www.hamiltonnj.com	609-890-3686
Hopewell Valley Rides	www.rideprovide.org	737-0605 ext. 692 609-452-5140
Lawrence Twp. Office on Aging	www.lawrencetwp.com	609-844-7048
Mercer County Office on Aging	www.state.nj.us/counties/mercer/ departments/hs/aging.html	609-989-6661
NJ Transit	www.njtransit.com	973-275-5555
Princeton Crosstown	www.princetonsenior.org www.rideprovide.org	609-924-7108 609-452-5140
RideProvide	www.rideprovide.org	609-452-5140
T.R.A.D.E.	www.state.nj.us/counties/mercer/ departments/transportation/trad/	609-530-1971
Trenton Senior Services	www.trentonnj.org	609-989-3336
Lawrence Twp. Office on Aging	www.lawrencetwp.com	609-844-7048

Publicación de Greater Mercer TMA

Esperamos que esta guía le ayude en viajar por el condado Mercer en cualquier manera que usted escoge. ¡Disfrute de su próximo viaje!

Publicación de Greater Mercer TMA